




Attention : La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions sont convenablement suivies. Il est donc nécessaire de les conserver.
Attenzione : La sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita con l'uso appropriato di queste istruzioni. Pertanto è necessario conservarle.
Warning : This equipment is guaranteed only when used in accordance with these instructions, which therefore should be kept for future reference.
Achtung : Die Sicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechten Gebrauch gemäss Anweisungen gewährleistet. Bitte bewahren Sie diese notwendig auf.
Atencion : La seguridad del aparato está garantizada solo con el uso apropiado de las instrucciones. Por lo tanto es necesario conservarlas.


 -Le nombre inscrit dans le symbole indique la distance minimale en mètres à respecter pour la mise en place des objets à illuminer dans l'axe de la lampe .


-Il numero racchiuso nel simbolo indica la distanza minima in metri alla quale vanno posti gli oggetti da illuminare nell'asso della lampada .
 -The number shown within the symbol indicates the minimum distance in meters for the location of objects to be illuminated
 -Die im Symbol enthaltene Ziffer bezeichnet die Mindestentfernung in Meter , die zwischen Leuchten und beleuchteten Teilen zu beachten ist .
 -El numero mostrado en el simbolo indica la distancia minima en metros hasta el lugar donde estaran los objetos a iluminar.


 - Le symbole indique que les appareils sont prévus pour être montés directement sur des surfaces normalement inflammables.
 - Il simbolo indica l'idoneità degli apparecchi al montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.


- This symbol indicates the suitability of fixtures to be mounted direct on normally inflammable surfaces.
 - Das Symbol zeigt an, ob die Geräte dazu geeignet sind, auf normal entflammbaren Oberflächen angebracht zu werden.
 - El simbolo indica que los aparatos son aptos para ser montados directamente sobre superficies normalmente inflamables.


 - Tous les produits ARTEMIDE ARCHITECTURAL appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 89/336 et modifications successives 92/31 et 93/68, et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 73/23 et modification successive 93/68, remplissent les conditions prévues et portent le marquage  .

- Tutti i prodotti ARTEMIDE ARCHITECTURAL che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 89/336 e successive modifiche 92/31 e 93/68, e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 73/23 e successiva modifica 93/68, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura  .

- All ARTEMIDE ARCHITECTURAL products that fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C. directive 89/336 and subsequent amendment 92/31 and 93/68, and/or the European low voltage directive B.T. 73/23 and subsequent amendment 93/68, meet the required specifications and bear  labelling.

- Alle produkte von ARTEMIDE ARCHITECTURAL, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 89/336 und nachfolgende Änderungen 92/31 und 93/68, und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 73/23 und nachfolgende Änderung 93/68 fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das  - Kennzeichen.

- Todos los productos ARTEMIDE ARCHITECTURAL que pertenecen al ámbito de aplicación de la directiva europea sobre compatibilidad electromagnética E.M.C. 89/336 y modificaciones sucesivas 92/31 y 93/68, y/o de la directiva europea baja tensión B.T. 73/23 i modificación 93/68, cumplen los requisitos correspondientes y llevan el marcado  .

 (F) Remplacer tout écran de protection fissuré. (D) Auf jedem Fall das Schutzschirm ersetzen, wenn es rissig ist.
 (I) In caso di fessura, anche minima, sostituire lo schermo. (E) En caso de fisura, reemplazar la pantalla de protección.
 (GB) In case of fissure, replace the protection screen.

- RECOMMENDATIONS :

- 1) Installation et raccordement électrique :
- respecter les règles d'installation en vigueur
- 2) -Si le verre de sécurité présente des fêlures ou est brisé , il doit obligatoirement être remplacé.
- 3) Mise en place de la lampe :
- respecter la compatibilité de la lampe au luminaire et aux accessoires.
- 4) Remplacer les écrans de sécurité endommagés en utilisant exclusivement la pièce de rechange ARTEMIDE.

- RACCOMANDAZIONI :

- 1) Installazione e collegamento elettrico :
- rispettare le norme di installazione in vigore
- 2) -Se il vetro di sicurezza presenta incrinature o è rotto , deve obbligatoriamente essere sostituito.
- 3) Posizionamento della lampadina :
- rispettare la compatibilità della lampadina con l'apparecchio ed accessori.
- 4) Sostituire gli schermi di sicurezza danneggiati utilizzando esclusivamente il ricambio ARTEMIDE.

- RECOMMENDATIONS :

- 1) Installation and electrical connection :
- follow the installations regulations currently in force.
- 2) -If the safety glass is cracked or broken , it must be replaced.

3) Installation of the lamp:

- respect the compatibility of the lamp to the luminaire and to the accessories.
- 4) Replace the damage safety screens using the ARTEMIDE spare parts.

- EMPFEHLUNGEN :

- 1) Elektrische Installations und Verdrahtungsvorschriften :
- Es sind die gültigen Installations- und Verdrahtungsvorschriften zu beachten.
- 2) -Falls das Sicherheitsglas gerissen oder gebrochen ist , bitte notwendigerweise ersetzen .
- 3) Einbau des leuchtmittels :
- die Kompatibilität des leuchtmittels an der Beleuchtung und an Zubehör respektieren.

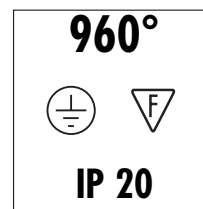
- 4) Man muß die beschädigte Sicherheitsschütze ersetzen, indem man nur das Ersatzteil ARTEMIDE.

- RECOMENDACIONES :

- 1) Instalación y conexión eléctrica :
- respetar las reglas de instalación vigentes.
- 2) -Si el cristal de seguridad esta agrietado o roto , debe ser reemplazado.
- 3) Montaje de la lámpara :
- respetar la compatibilidad de la lámpara o luminaria y a los accesorios.
- 4) Sustituir pantallas de seguridad dañadas utilizando exclusivamente el repuesto ARTEMIDE.

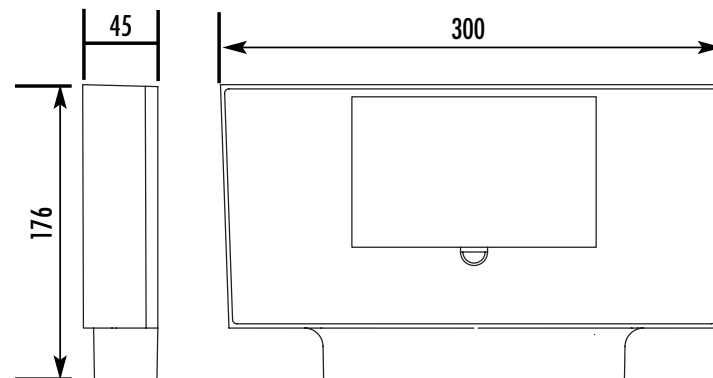
Artemide
MEGALIT

SURF
design Neil Poulton



Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Assembly instructions
Montageanleitung
Instrucciones de montaje

APPLIQUE POUR LAMPE HALOGENE 230/240V R7s Max 300W
 APPARECCHIO PER LAMPADA ALOGENA 230/240V R7s Max 300W
 UPLIGHTER FOR HALOGENE LAMP 230/240V R7s Max 300W
 WANDLEUCHE FÜR HALOGENLAMPE 230/240V R7s Max 300W
 APARATO PARA LAMPARA HALOGENA 230/240V R7s Max 300W

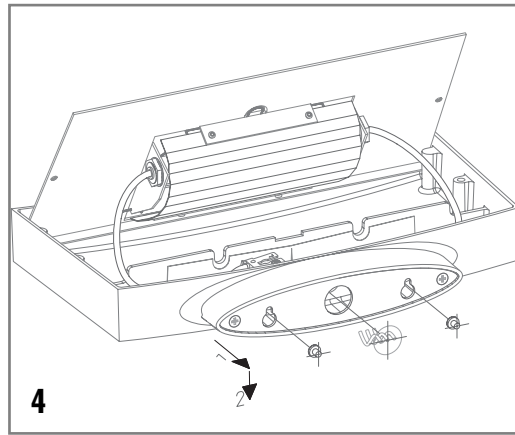
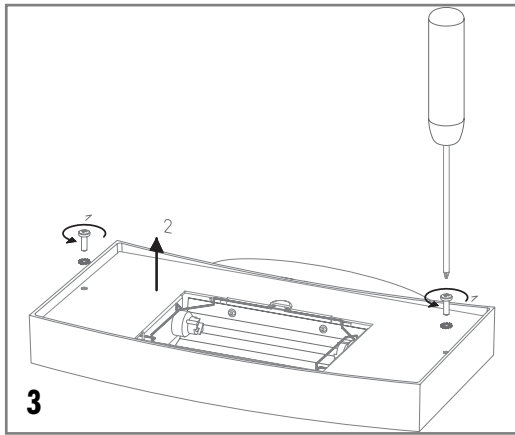
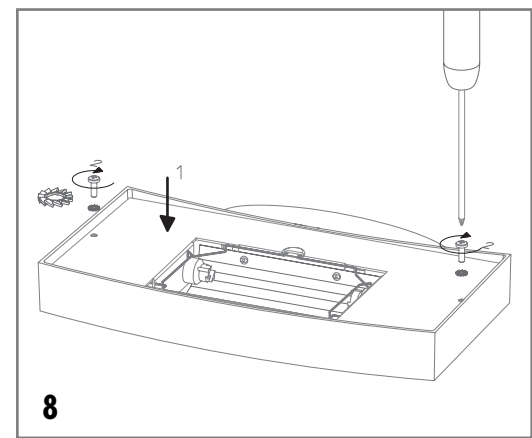
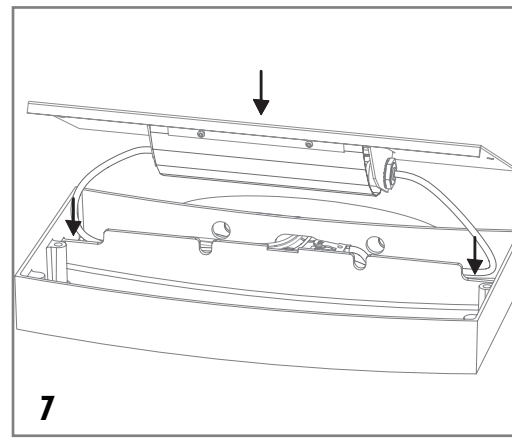
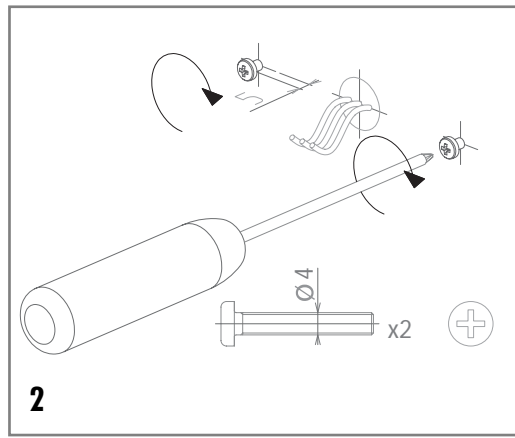
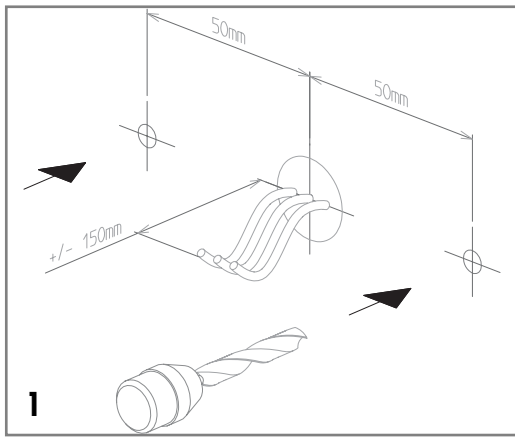


MO 609 ..

Artemide
MEGALIT

SIEGE SOCIAL ET USINE
 BP 55 - 18400 ST FLORENT SUR CHER - FRANCE
 TÉL. : (33) 02 48 23 99 00 - FAX : (33) 02 48 55 16 23

PD 3690b
 MAXI Creación e Impresión 02 48 45 78 89



INSTALLATION DE LA LAMPE
INSTALLAZIONE DELLA SORGENTE
LAMPING
MONTAGE DES LEUCHTMITTELS
INSTALLATION DE LA LAMPARA

